

# 神州日報

(年五元貳角國民幣刊例本)

INCORPORATED  
DELAWARE U. S. A.

號紗昌恒  
中西各款綢緞  
一應俱全  
即開戶  
行情無誤  
行信交收  
電話：二二二二  
地址：上海路一百一十號

密切注意！  
戴爾眼鏡  
高貴精緻  
總行：南京路  
分行：上海路  
地址：上海路

空軍危機  
東亞銀行  
求銀行界合作  
地址：上海路

## 美前晚提出強硬文件 須日軍完全退出中國

### 並須脫離軸心否則一切均難解決 來栖擬返東京向日政府親自報告

【華盛頓廿七日路透電】美國國務院昨（廿六）晚提出強硬文件，要求日本完全退出中國，並須脫離軸心，否則一切均難解決。此項文件係由國務卿赫爾親自起草，並由國務院秘書長威爾遜轉呈羅斯福總統。威爾遜昨（廿七）晨將此項文件轉呈羅斯福總統，並向總統報告。威爾遜並稱，此項文件係根據羅斯福總統之指示而起草，其目的在使日本完全退出中國，並須脫離軸心，否則一切均難解決。威爾遜並稱，此項文件係根據羅斯福總統之指示而起草，其目的在使日本完全退出中國，並須脫離軸心，否則一切均難解決。

## 中國作戰經濟決無顧慮 勝利來臨可穩操左券

### 盼全國同胞共同奮鬥貫徹目的 政府決排除萬難提前完成憲政

【重慶廿七日路透電】蔣委員長昨（廿六）晚在中央黨部大會，對全體黨員及各界代表，發表談話，強調中國作戰經濟決無顧慮，勝利來臨可穩操左券。蔣委員長並稱，政府決排除萬難，提前完成憲政，以應全國同胞之期望。蔣委員長並稱，政府決排除萬難，提前完成憲政，以應全國同胞之期望。

## 訪晤羅斯福 會後拒絕發表談話

【華盛頓廿七日路透電】中國駐美大使胡適，昨（廿六）晚訪問羅斯福總統，會後拒絕發表談話。胡適大使在會後表示，此次訪問係根據羅斯福總統之邀請，並無任何特殊意義。胡適大使並稱，此次訪問係根據羅斯福總統之邀請，並無任何特殊意義。

## 中央施行要政 希望各方協助

【華盛頓廿七日路透電】美國國務卿赫爾，昨（廿六）晚在國務院會議，對中央施行要政，提出希望各方協助。赫爾國務卿並稱，中央施行要政，希望各方協助，以應國家之需要。赫爾國務卿並稱，中央施行要政，希望各方協助，以應國家之需要。

## 華方極樂觀 對美對日國會議員滿意

【華盛頓廿七日路透電】華方對美對日國會議員之滿意，表示極樂觀。華方並稱，美對日國會議員之滿意，表示極樂觀。華方並稱，美對日國會議員之滿意，表示極樂觀。

## 日對華盛頓談話 已表示失望

【東京廿七日路透電】日對華盛頓談話，已表示失望。日方並稱，日對華盛頓談話，已表示失望。日方並稱，日對華盛頓談話，已表示失望。

## 謂美態度毫無改變 對華盛頓談話

【華盛頓廿七日路透電】謂美態度毫無改變，對華盛頓談話。謂美態度毫無改變，對華盛頓談話。謂美態度毫無改變，對華盛頓談話。

## 實施統制集中力量 爭取最後勝利

【華盛頓廿七日路透電】實施統制集中力量，爭取最後勝利。實施統制集中力量，爭取最後勝利。實施統制集中力量，爭取最後勝利。

## 參政會決請政府切實施行 昨又公布決議案十件

【華盛頓廿七日路透電】參政會決請政府切實施行，昨又公布決議案十件。參政會並稱，參政會決請政府切實施行，昨又公布決議案十件。參政會並稱，參政會決請政府切實施行，昨又公布決議案十件。

## 極感興趣 訪晤羅斯福

【華盛頓廿七日路透電】極感興趣，訪晤羅斯福。極感興趣，訪晤羅斯福。極感興趣，訪晤羅斯福。

## 遠東美軍當局與奎松 昨舉行會議

【華盛頓廿七日路透電】遠東美軍當局與奎松，昨舉行會議。遠東美軍當局與奎松，昨舉行會議。遠東美軍當局與奎松，昨舉行會議。

## 國府命令 昨舉行會議

【華盛頓廿七日路透電】國府命令，昨舉行會議。國府命令，昨舉行會議。國府命令，昨舉行會議。

## 美駐菲專員亦參加 昨舉行會議

【華盛頓廿七日路透電】美駐菲專員亦參加，昨舉行會議。美駐菲專員亦參加，昨舉行會議。美駐菲專員亦參加，昨舉行會議。

中國工業銀行  
開業公告  
本行業經籌備就緒茲擇於中華民國三十一年十二月一日  
開業特此公告  
地址：上海福州路三十三號  
電話：一九四五〇

中國工業銀行  
啓事  
茲擇於中華民國三十一年十二月一日為本行開業之期恭候  
啓事  
地址：上海福州路三十三號  
電話：一九四五〇



# 莫斯科前線戰事

## 現已至決定階段

### 德裝甲部隊衝破西北陣地 蘇機羣殲滅納粹步兵四團

【倫敦二十七日路透電】德裝甲部隊在西北前線，現已衝破蘇聯之西北陣地，德軍正向莫斯科推進。德軍在西北前線，現已衝破蘇聯之西北陣地，德軍正向莫斯科推進。德軍在西北前線，現已衝破蘇聯之西北陣地，德軍正向莫斯科推進。

#### 北非將再展開

#### 坦克車大戰

#### 英軍又攻陷克迦洛

【倫敦二十七日路透電】在北非戰場，英軍又攻陷克迦洛，德軍正向莫斯科推進。德軍在西北前線，現已衝破蘇聯之西北陣地，德軍正向莫斯科推進。

#### 印度軍隊百萬

#### 準備捍衛國土

#### 為擁護民主而作戰

【華盛頓二十七日路透電】印度政府宣佈，將動員一百萬軍隊，準備捍衛國土，為擁護民主而作戰。

#### 社論

#### 太平洋戰爭爆發前的插曲

此次美日談判開始之時，世人即不信其有所成就。而此次談判，却特別為世人所重視，以為是美日的和戰關鍵。所以談判無一不為世人所矚目。可是這並非今日美日談判之重要，今日美日談判之重要，在於美日談判之結果，將對太平洋戰爭之爆發，產生何等影響。

# 上海賽馬

## 通過國防經費

### 總數為八十萬萬元

#### 美船駛往英國

#### 由英美艦隊護送

【倫敦二十七日路透電】英美艦隊護送美船駛往英國，總數為八十萬萬元。

#### 過印赴新

#### 德將南都

【華盛頓二十七日路透電】德將南都，過印赴新。

#### 美將予制止

#### 美將予制止

#### 美將予制止

#### 美將予制止

#### 美將予制止

#### 美將予制止

#### 美將予制止

#### 美將予制止

#### 美將予制止

明日開獎  
春季彩票  
總獎金五百萬元  
頭獎一百萬元  
二獎五十萬元  
三獎二十萬元  
四獎十萬元  
五獎五萬元  
六獎二萬元  
七獎一萬元  
八獎五千元  
九獎二千元  
十獎一千元

上海賽馬  
下午二時起  
賽八次  
入場券  
會員每位一元  
普通每位五角  
兒童每位二角  
兒童以下每位一角

美將予制止  
郵務當局及經濟防禦官吏  
正互相合作協商取締辦法

德將南都  
夷為平地  
因游擊隊極活躍

美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止

美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止

美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止

美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止

美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止

美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止

美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止  
美將予制止

嫩顏珍品  
美不勝收  
霜代時  
請參加 截止 猜空盒  
速加 止底 獎盒  
品出社業工學化國中



風雨連朝送征程

# 昨美軍解纜南行

方惜別冒雨熱烈歡送  
第二批決提前今日赴菲

[illegible]

日應尸其咎

德海氏廣播演說  
詳加析論切中時

著名外籍評論家伍德海最近在X M H C電台廣播，論「上海之共榮」，原文在大陸報發表，對日方所定之「東亞新秩序」，及「次之東亞共榮圈」等口號，有

米價高漲  
達十三倍

均由谷等海

均須以匯付值，以致米價過高，以致米價過高。

圖列，茲遂譯大意於後：  
 ①上海自過去數星期以  
 向處於極度恐慌之經濟  
 危機中，推其原因，固非一  
 但一言以蔽之，可歸源  
 所謂「中國事件」，就一  
 之人民而言，最嚴重之問  
 題爲米價。

之數字。一九三六年  
 均爲每磅五分之一，而  
 一九四年底已一躍而爲  
 角一分四厘，及至十一  
 月初，則已增爲每八  
 米價至一元一角六分  
 分價之不斷增高，實  
 存糧不足之徵，蓋當

法租界之人口，在一九  
七年原祇一百五十萬左右  
今日已增至三百萬，

四郊不靖  
人口增加

由於上海  
四郊不安  
靖之結果  
，公共租

界之存米，足敷七八個  
耗，祇因投機者囤積  
以致中下階級之華人  
勝負，而兩租界之治  
序亦大受威脅。今之  
訂購之洋米，以合理  
出售，計每磅七角四

今日兩省界內之穀成  
每方哩在二十萬與三  
萬六千人之間，人口既  
於是食米之消耗，自亦  
而增大。即在平時，中  
對於食米一項，亦不能完  
足。上海位於揚子江口  
需沿揚子江中遊與下游一

均爲全國產米之區。故時，上海對於食米之米無虞缺乏。即以一九三〇即中日事變前之一年而洋米之輸入上海者，僅五百噸上下。同年由揚各口岸如九江蕪湖漢口等處運入上海者，則

據工部局情報  
售價之調查。此類  
與良質相尋者，爲

如

年之最初九個月。由海  
入上海之食米，達五十  
八千噸之多，而來自內  
國者，則估計僅有三千  
噸。

市上的治肺藥劑，如雨後春筍，不勝枚舉，足見  
只有對症藥，肺病的可怕症象是咳嗽吐血與潮  
熱咳嗽而起，只要咳嗽停止，決不啻吐血，也不

化痰除痰濁，順肺止咳，功效卓著，所以稱得起肺部的聖藥。經投藥後，喀痰斂止，早夜不見咳嗽，肺部安寧，體力日就恢復，而且性味醇和，故為一般病肺者所樂服。肺良藥之榮譽。

# 艾羅療肺藥

主治：流行性感冒，急性慢性氣管炎，百日咳，肺結核，氣管哮喘，氣管支炎。

艾羅療肺藥

上海  
中法大藥房  
總發行

當局決心制裁奸商

# 重申超越限價罰則

如違處罰金徒刑或吊銷執照  
全部房屋并須封閉相當時

據工部局情報處發表：本局統制物價機關，在過去一星期內，無日不從事售價之調查。此類物品，範圍廣泛，其另售價格，業經本局正式公布。結果查與限價相符者，為數不少。曾在三天以內，向商店五十八家調查物品約四百五

其執照一經扣留，則其領照之全部房屋，應予關閉一指定之時期。至於執照之有效期間，則視其出售物品之種類而定。如出售物品之價值超過一百元以下之數目，或超過六十元以上者，其有效期間為三個月；若其價值不超過六十元者，其有效期間為六個月。本局茲擬頒發布告，重申上述期限。

根據此項原則，凡出售物品之價值較低者，得售以三百元以下之數目，則其執照可延期至一年。倘其價值超過三百元者，則其執照僅能延期至六個月。至於執照之有效期間，則視其出售物品之種類而定。如出售物品之價值超過一百元以下之數目，或超過六十元以上者，其有效期間為三個月；若其價值不超過六十元者，其有效期間為六個月。本局茲擬頒發布告，重申上述期限。

者，該另售商人於接獲正式通知以後，應立即關閉其房屋，凡經關閉之房屋門首須張貼告白說明關閉之理由。

中

森肺藥  
上大法

無病原藥

海藥行

房

1

小兒服

興客

鷓鴣菜

泰山重於鴻毛  
耕牛大於鼯鼠  
人人皆知·而  
健康勝於金錢  
未必人盡瞭解

蒙生胚

當見一寸  
調補以生  
生觀念·  
現代調補  
唯一需要  
大滋補片  
却病延年

胚生蒙  
補

愛北文義  
惠生產科醫院  
免費接生 邵專收貧寒產婦 分文不取 奉送孩服

售出任何物品，凡其甚高價格，經本局第五五九六號，與五六一號布告處通知任何其布告規定者，均應開給發票。茲請各商同人注意，倘取售價格較前所賣物品，減價價值過本局臨時公布之限價，高者即應照刊布之限價，乘車赴亞美拿路金寧門飯店，買客委會，陸榮廷即於十時許，令各股役，並未返廠。直至昨晨六時，李向雲飛門，乘車出和特出，李向雲飛門，乘車照會各商，三三三三，車山本車人領補稅單駛返。

盜案以後所服之職隨附案件，註明賈寶善人之姓名住址，以昭信實，並准他。本局之探偵取以上各告示措置者，所以完成其昭告於各事中之任務。茲將該示頒發於本月九日，宣布於衆。取締主要商業漁利之心決心。

三款懲罰：其罰法爲：（甲）一次沒收章程或十七款所規定之愛護，或非法法院認定爲公允之其他處分。（乙）由本局將其執照扣留或吊銷，或（丙）二（兩）個月時施行。又地清章程第七十款所載罰法：爲「爲數不過三百元」。

盜匪潛居的地，則以稱密簽字狀，而司獄人則以稱密簽字章，爲未允所請，致殊五方安堵，遂經將該車賊輩官歸一室，捕獲，李乃輕率帶同婦人度申府見，歷科年一時氣憤，竟開槍自盡，聞死者倘有老母一人。

附發佈告  
 規定罰則  
 二號佈告全文如下：「爲六局工部局  
 布告事：照得一切另售店肆  
 月之監禁」，合特佈告周知  
 此佈。西歷一九四一年十  
 月廿七日，總辦兼總裁費  
 利薄。」

受任捕房目役  
 申新廠俄籍保鏢

天文台記錄  
 本埠感地震  
 此次倫敦紐約之各  
 天文台，均有關於劇烈  
 地震之紀錄。茲據記者  
 向倫敦總天文台方面探  
 悉：本埠徐家匯天文台

**突在捕房自戕**

因汽車夫不允掛賬  
一時羞憤出此下策

昨晨六時五十一分許，  
靜安寺捕房內有俄人李老克  
發覺其車捕房向車中李老克  
要錢，將傷者送大馬路醫院  
救治。雖經捕房急召救護車  
到場，將傷者送大馬路醫院  
救治。雖經捕房急召救護車  
到場，將傷者送大馬路醫院  
救治。

亦有傳言此項地震之  
紀錄，其時期為本月二  
十五日上午八點鐘二十  
分十八秒，和湖此地震  
之地點，係在距離上海  
約八百六十六七公里  
處，唯方向則無從測定  
云。

七歲至十歲，向市上車船稅局繳納「嚴查」費，因與市上車船稅局車夫爲市車費問題，而發生糾紛，同至捕房報告時，該糾紛人忽將公事，給向自己頭目帶回，取銀票進交，血肉模糊，倒臥於血泊中，氣息已絕。

○捕房將進行查究  
法租界巡捕總站之八十七號差役人周刁氏（卅四歲）

○抽房勒斃  
住入寓內僱婦

○身死。據悉：李現年廿四歲，向在法蘭西充各高級號中紡織第九廠內充各高級號中之隨從保潔，已有一年，每月隨保法法銀二百五十元，供給膳宿。平日李即寄寓廠中，前晚李隨該廠廠長陸某

健腦聰敏

活潑

強身

A black and white illustration of children engaged in various activities. At the top, three children are playing a game of tag or hide-and-seek. In the center, a boy stands with arms outstretched, while a girl sits on the ground. To the right, a girl is writing at a desk. At the bottom, a group of children are sitting on the ground, possibly in a circle, engaged in a group activity or game. The entire scene is framed by a decorative border.

若命之輩。積資千萬。年老多病。不忍撒手而去。徒供浪子作揮霍。其人也。但知金錢之寶。不知健康之更可貴也。

藥物。實如汗牛充棟而。配合人。體之物質。胚胎素。為主劑。配合人參等七。種科學煉製。為治虛療弱之聖品。之靈藥。鶴立雞羣。不同凡俗。

其補力與功效。均由千百萬服者口碑。及各大名醫實驗保證。交織而證明之。

新亞藥廠製造

PLACEMEN  
醫生堂

藥房公司  
售

新光  
今天  
四夜  
獻映場  
野  
花  
那  
家  
王熙春繼  
明月重圓  
夜後第二  
部時裝片

屠光啓 張琬 (合韻)  
人人道野花香  
野花到底太輕狂  
好花自有好花樣  
不與凡葩爭短長

王春 唐  
倩雪

有花

監製 張善  
編纂 朱琨  
導麟

香

盛恩顧

[illegible]



